

سلسلة أحلى أوقات العطلة



الياس إومون رزق الله

رسوم تاتيانا جربنايا



جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى

1997

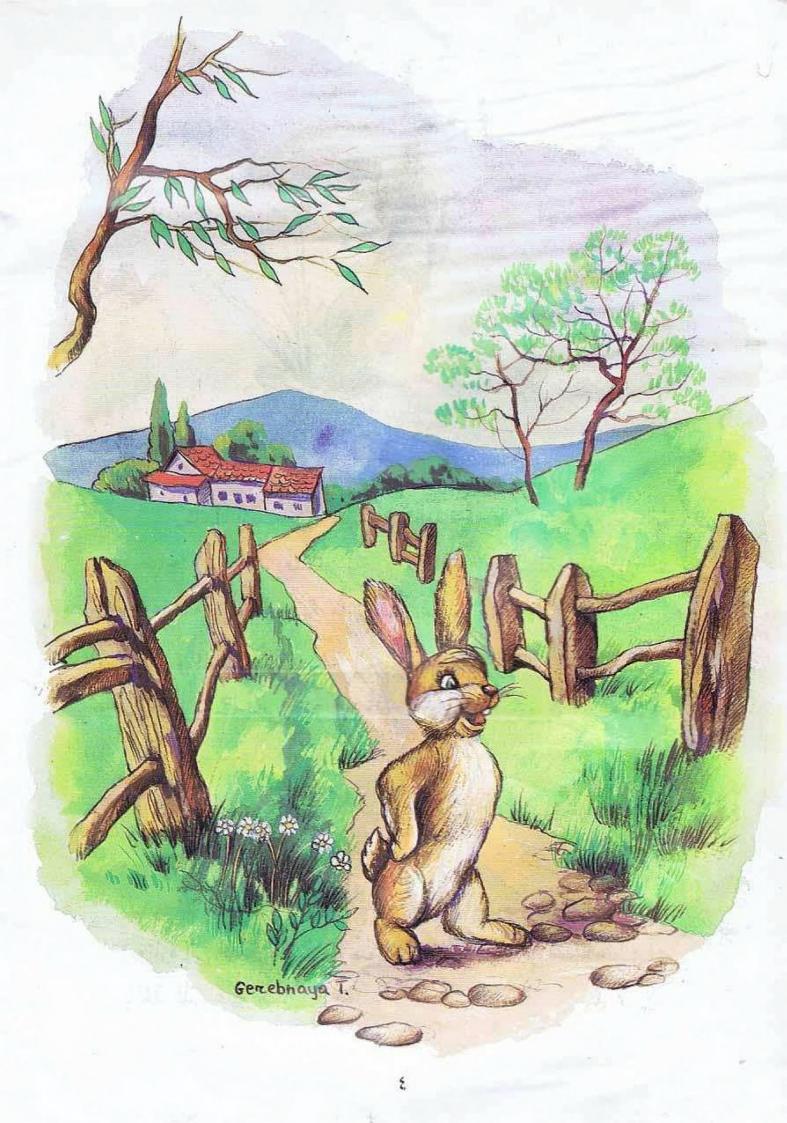


كَانَتْ أَرْنَبٌ بَرِّيَّةٌ تَعِيشُ في الغابَةِ قُرْبَ حَقْلِ واسِع، يَزَرَعُهُ صَاحِبُهُ خُضَراً. فَيَظُلُّ يَجْني مِنْها طَوالَ السَّنَةِ، وَيَأْكُلُ هُوَ صَاحِبُهُ خُضَراً. فَيَظُلُّ يَجْني مِنْها طَوالَ السَّنَةِ، وَيَأْكُلُ هُوَ وَعَائِلَتُهُ شَبَعَهُم وَيَبِيعُ مَا يَفْضَلُ عَنْهُم.

وَكَانَتِ ٱلأَرْنَابُ تَزُورُ ٱلْحَقْلَ كُلَّ يَوْمٍ، وَتَأْكُلُ بَعْضَ خُضَرِه. فَإِذَا سَمِعَتْ أَدْنَى صَوْتٍ، قَفَرَتْ بِشُرْعَةٍ وَخِفَّةٍ إِلَى نَفَقٍ طَويلٍ حَفَرَتْهُ بِنَفْسِها، فَآخْتَبأَتْ فيه.

ذات يَوْم، رَأَتِ ٱلأَرْنَبُ صاحِبَ ٱلحَقْلِ يَحْرُثُ أَرْضَهُ كُلَّها، حَتَّى ذَهَبَ عَنْها كُلَّ ٱخْضِرار.

ثُمَّ أَخَذَ يَسيرُ بَيْنَ ٱلأَثْلامِ، وَيَرْمي مُجبوباً، تارَةً إِلَى ٱليَمينِ وَتارَةً إِلَى ٱليَمينِ وَتارَةً إِلَى ٱليَسارِ، لِأَنَّهُ قَرَّرَ أَنْ يَزْرَعَ حَقْلَهُ ذُرَةً، فَزِراعَةُ ٱلخُضْرَ لَمْ تَعُدْ تَدُرُ عَلَيْهِ ٱلمالَ ٱلوَفير.



لَمْ تَفْهَم ٱلأَرْنَبُ ما يَجْرِي، لَكِنَّها فَهِمَتْ أَنَّ ٱلخُضَرَ لَنْ تَنْبُتَ في وَقْتٍ قَريبِ فَقالَت:

إِنْ بَقَيْتُ هُنا مُتُّ مِنَ ٱلجوع. وَفَكَّرَتِ ٱلأَرْنَبُ قَليلاً ثُمَّ قالَتْ: «يَجِبُ أَنْ أَنْتَقِلَ إِلى مَكانٍ آخَر».

وَراحَت تَسيرُ وَتَقْفِرُ مُجْتازَةً مَسافاتٍ طَويلَةً، كانَتْ في أَثْنائِها، تَتَوَقّفُ لِتَأْكُلَ بَعْضَ العُشْبِ البَرِيِّ، ثُمَّ تُتابِعُ طَريقَها.

بَعْدَ يَوْمَيْن، وَجَدَتْ نَفْسَها أَمامَ حَقْلٍ كَبيرٍ مَزْروعٍ بِٱلمَلْفوفِ، فَقالَتْ:

«أَلْمَلْفُوفُ طَعْمُهُ لَذَيْذٌ، وَالْحَقْلُ كَبِيرٌ. فَلْآكلِ الْقَلِيلَ مِنْهُ الْكَانِ مُنْهُ الْمَلْفُوفُ طَعْمُهُ لَذَيْذٌ، وَالْحَقْلُ كَبِيرٌ. فَلْآكلِ الْقَلِيلَ مِنْهُ الْآنَ، لأَنَّ جُوعِيَ شَدِيدٌ، ثُمَّ أُفَتِّشُ عَنْ مَكانٍ مُناسِبٍ أَحْفِرُ فِيهِ نَفَقاً يَأْوِينِي».

وَهَكَذا كانً.

ثُمَّ أَخْذَتِ الأَرْنَبُ تَقْصِدُ الْحَقْلَ كُلَّ صَبَاحٍ وَتَأْكُلُ مِنَ الْمَلْفُوفِ وَرَقَاتِهِ الْخَارِجِيَّةَ الَّتِي لا يَأْكُلُها الإِنْسان، فَكَانَتْ تَتَغَذَّى مِنْ غَيْرِ أَنْ يَخْسَرَ صَاحِبُ الْحَقْلِ شَيْئاً.

وَلَكِنَّهَا مَعَ ذَلِكَ كَانَتْ تَخَافُ مِنْهُ، وَتَبْتَعِدُ بِسُوعَةٍ كُلَّمَا أَحَسَّتْ بِآقْتِرابِهِ، لِأَنَّهَا شَديدَةُ ٱلحَذَر.

وَفِيما كَانَتْ ذَاتَ يَوْمٍ تَأْكُلُ آلْمَلْفُوفَ بِلَذَّةٍ وَشَهِيّةٍ، وَجَدَتْ نَفْسَها وَجُهاً لِوَجْهِ أَمَامَ مُنافِسٍ لَها، يَأْكُلُ آلْمَلْفُوفَ كَما تَفْعَلُ هِيَ.

وَكَانَ هَذَا ٱلمُنافِسُ أَرْنَباً ذَكَراً، لَكِنَّهُ كَانَ يَأْكُلُ ٱلمَلْفُوفَةَ كُلَّها مِنْ دُونِ أَنْ يُبْقَيَ مِنْها شَيْئاً.



غَضِبَتِ ٱلأَرْنَبِ إِذْ رَأَتْ ذَلِكَ، وَصاحَتْ بِٱلأَرْنَبِ ٱلغَريبِ، قائِلَةً:

> ماذا تَفْعَلُ في حَقْلي أَيُّها ٱلأَرْنَبُ ٱلغَريب؟ أَجابَ ٱلأَرْنَبُ بِهُدوء:

إِنِّي آكلُ كَما تَرَيْنَ، وَهَلْ هَذا ٱلحَقْلُ. حَقَلُكِ؟

فَقَالَت: لا. لَيْسَ حَقْلي، لَكِنَّني أَعيشُ فيهِ، وَآكُلُ مِنَ الْكَنَّني أَعيشُ فيهِ، وَآكُلُ مِنَ الْمَلْفوفِ وَرَقاتِهِ الخارِجيَّة، فَأَتَغَذَّى مِنْ غَيْرِ أَنْ يَخْسَرُ صاحِبُ الْحَقْل شَيْئاً.

أُمَّا ٱلآنَ، فَإِنَّهُ سَيَعْرِفُ بِوجودٍ مَنْ يَأْكُلُ ٱلْمَلْفُوفَ، وَسَوْفَ يُطارِدُكَ وَيُطارِدُني. لِذَا عَلَيْكَ أَنْ تَرْحَلَ بِسُرْعَةٍ وَتُفَتِّشَ عَنْ مَكانٍ آخَر.

فَقالَ:

«لا لَنْ أَرْحَلَ مِنْ هُنا».

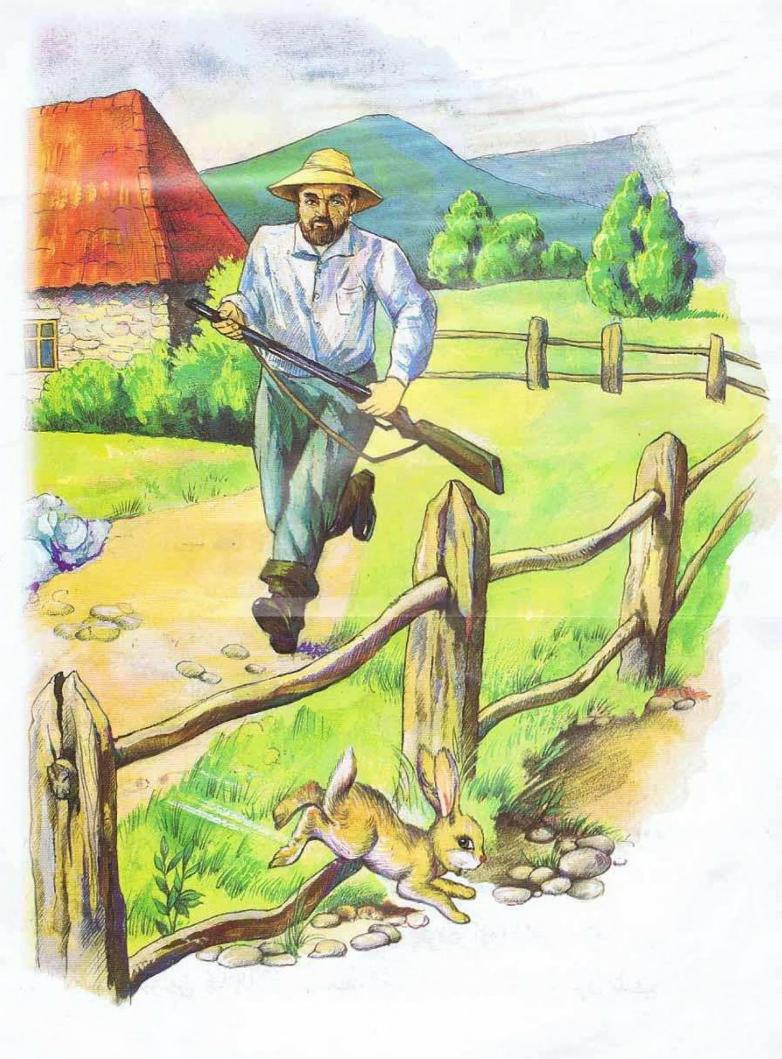
وَفيما هُما يَتَشاجَرانِ، أَطَلَّ صاحِبُ ٱلحَقْلِ وَرَآهُما، فَخافَتِ اللَّوْنَبُ وَقالَت:

هَيًّا آهْرُبْ قَبْلَ أَنْ يَقْتَرِبَ مِنْكَ صاحِبُ ٱلحَقْل.

ثُمَّ ٱنْطَلَقَتْ تَعْدو حَتَّى وَصَلَتْ إِلَى نَفَقِها، فَدَخَلَتْهُ وَقَبَعَتْ فيهِ مُطْمَئِنَّةً.

بَعَدَ قَليل، سَمِعتْ طَلْقَتَيْنِ ناريَّتَيْنِ، فَأَطَلَّتْ بِرَأْسِها لِتَرى ما يَجْري. فَلَمَحَتِ ٱلأَرْنَبَ ٱلغَريبَ يَجْري هارِباً، وَصاحِبُ ٱلحَقْل، يُطارِدُهُ بِبُنْدُقيَّتِهِ.

ولَمْ يَكُنِ ٱلأَرْنَبُ ٱلمِسْكِينُ يَعْرِفُ أَيْنَ يَخْتَبِئُ، بَلْ كَانَ يَقْفِرُ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَاك، وَيَدُورُ جَوْلَ هَذِهِ ٱلشَّجَرَةِ وَحَوْلَ تِلْك،



وَهْوَ يَكَادُ يَموتُ مِنَ ٱلْخَوْف.

وَلِحُسْنِ حَظِّهِ آقْتَرَبَ مِنَ ٱلنَّفَقِ فَنادَتْهُ ٱلأَرْنَبُ بِصَوْتٍ مُنْخَفِضٍ: تَعالَ آخْتَبِئُ في ٱلنَّفَق.

مَا إِنْ سَمِعَ ٱلأَرْنَبُ ٱلدَّحِيلُ ٱلصَّوْتَ، حَتَّى تَوَجَّهَ نَحْوَهُ بِسُرْعَة، فَتَراجَعَتِ ٱلأَرْنَبُ إِلَى ٱلوَراءِ لِكَي يَتَمَكَّنَ مِنَ ٱلدُّحول. فَآنْدَفَعَ فِي ٱلجُحْرِ وَقَالْبُهُ يَخْفُقُ بِشِدَّةٍ مِنَ ٱلتَّعَبِ وَٱلخَوْف.

فَقالَتِ ٱلأَوْنَب:

لا تَخَفْ، أَلنَّفَقُ آمِن.

رَدَّ ٱلأَرْنَبُ ٱلغَريبُ قائِلاً:

أَشْكُوكِ عَلَى مُساعَدَتِكِ لِي لَوْلاكِ لَتَمَكَّنَ صَاحِبُ ٱلحَقْلِ

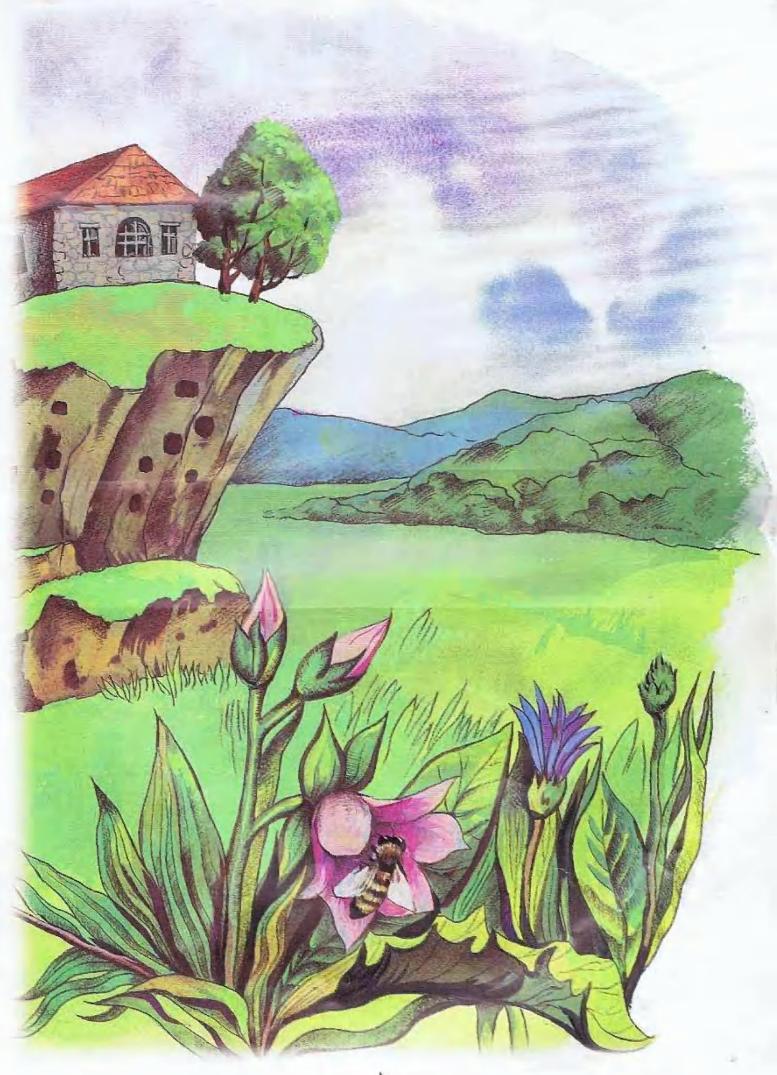
مِنِّي.

وَأَضاف:

إِنَّ صَاحِبَ الْحَقْلِ غَاضِبٌ جِدًا، وَمِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ سَيُراقِبُ حَقْلَهُ بِالسَّلَام، كُلُّ هَذَا حَقْلَهُ بِالسَّقِمْرار، وَلَنْ تَتَمَكَّني مِنَ الْأَكْلِ بِسَلَام، كُلُّ هَذَا بِسَبَى. يَجِبُ أَنْ أَرْحَل وَأَتْرُكُكِ بِأَمَان.

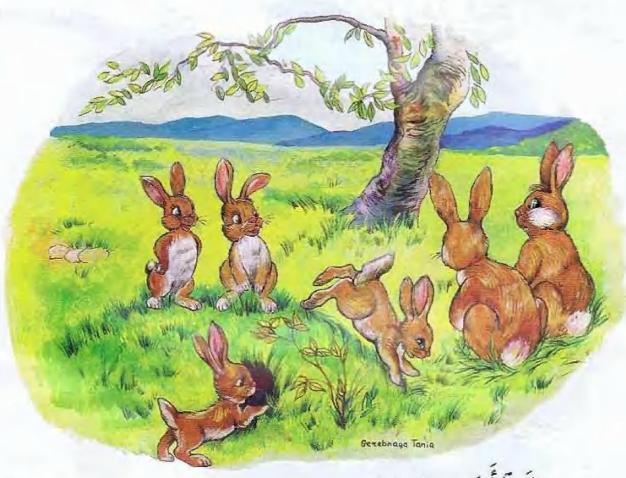
فَقالَت ٱلأُرْنَب:

لا تَخْرُجِ ٱلآن. إِبْقَ هُنا وَلِنُفَكِّرْ في حَلِّ يُفيدُنا مَعاً. . في ٱليَوْمِ ٱلتَّالي مَدَّتِ ٱلأَرْنَبُ رَأْسَها وَأَدارَتْ نَظَرَها في



الحقل، فَلَمْ تَجِدْ أَحَداً فَقالَتْ لِلأَرْنَبِ الغَريب:

«عَلَيْكَ أَنْ تَنْطَلِقَ بِسُوْعَةِ إِلَى الْحَقْل، وَتَأْكُلَ وَرَقاتِ
الْمَلْفُوفِ الْخارِجِيَّة، أَمَّا أَنَا، فَأُراقِبُ مِنْ هُنا، وَعِنْدَما أَلمَحُ
صاحِبَ الْحَقْل، أَنْبُهُكَ فَتَحْتَبِئُ سَرِيعاً. ثُمَّ نَتَبادَلُ الدَّوْرَ صَاحِبَ أَنَا لِلأَكْلِ فِيما أَنْتَ تُراقِب».



قالَ ٱلأَرْنَبُ بِحَماسَةٍ:

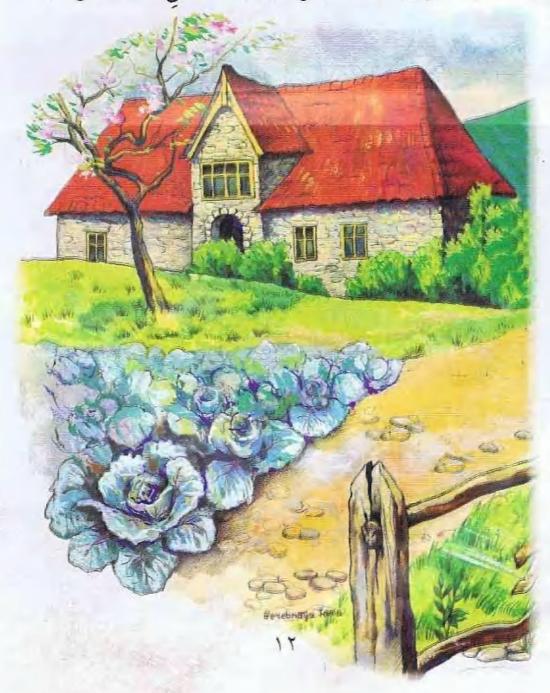
«فِكْرَةٌ صَائِبَةٌ، أُسَاعِدُكِ وَتُسَاعِدينَني، فَكُلُّ مِنَّا يَحْتَاجُ إِلَى الْآخَرِ وَنَسْتَطيعُ أَنْ نَعيشَ مَعاً».

ثُمَّ أَضافَ: وَلَكِنْ هَل سَتُنادينَني دائِماً بِٱلأَرْنَبِ ٱلغَريب؟».

فَقالَتِ ٱلأَرْنَبُ بِشَيءٍ مِنَ ٱلحَنان: «كَيْفَ تَكُونُ غَرِيبًا وَأَنْتَ تَعيشُ مَعي».

وَنَجَحَتِ ٱلخُطَّةُ فَكَانَا يَتَنَاوَبَانِ ٱلحِرَاسَةَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُفَاجِئَ صَاحِبُ ٱلحَقْلِ أَيَّا مِنْهُما.

وَبَعْدَ عَامٍ، كَانَتِ أَرَانِبُ صَغِيرَةٌ تَنْطَلِقُ إِلَى ٱلْحَقْلِ، وَتَأْكُلُ وَرَقَاتِ ٱلْمَلْفُوفِ ٱلْخَارِجِيَّة، فيما أَبُواها يُراقِبانِ ٱلْحَقْلِ. كَانَتِ ٱلأَرانِبُ تَتَغَذَّى وَصَاحِبُ ٱلْحَقْلِ لَا يَخْسَرُ شَيْئاً.



# استثمار القضة

١ ـ لماذا انتقلت الأرنب إلى مكانٍ آخر؟
إِنْ قَالَ الأَدْ بِي إِلَى وَكُانِي آ وَلُونُ فَيْ صِالاَيُمَا كُونَا فِي الْمُنْ الْمُونِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُونِ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ
الكفل و الم يال الكفال مقاو
٢ ـ لماذا كانت تأكل من الملفوف ورقاته الخارجية فقط؟
كانت تأكي في الملموف ورقائه الارمية للأنها
· Vissist
٣ ـ لماذا أزعجها وجود الارنب الذكر الغريب؟
الزع الناكر ينه و موداله وينه الفكر الغيب
- 1/35 de 52 - 1/3 /2 2 3/1
٤ ـ هل ندم الأرنب الذّكر على ما فعله؟
كالدلي يقد م الدكر مُعِيِّلًا لوعيما فعلَّةً.
٥ ما الأمثولة الّتي تعلّمتها من هذه القصّة؟
الن ورق المامؤ ف الخار مي في نتفرى منها

### ٦ ـ اربط الصفات التّالية بالشخصية التي تناسبها:

متهور

الأرنب الذّكر

حَذِر

مغرور

(ذكية)

مُتّزنة

أنانيَّة

الأرنب الأنثى

٧ - أعِد ترتيب أحداث القصة وفق تسلسلها الحقيقي: غضبت الأرنب إذ رأت أرنباً ذكراً يأكل الملفوفة بكاملها. فهمت الأرنب أن الخضر لن تنبت في وقت قريب. أخذت الأرنب تقصد الحقل وتأكل من الملفوف ورقاته الح

أخذت الأرنب تقصد الحقل وتأكل من الملفوف ورقاته الخارجيّة. نجحت الخطّة، فكانا يتناوبان الحراسة.

ما إن سمع الارنب الصوت حتى توجه نحو الجحر ودخله بسرعة.

هما تا الله ونب الآل للحفى لهن تعبت يُروقب ترمين على على الما فوف الكالها الما فوف الكاله الما فوف و قائمًا كاله ويم الما فوف و وقائمًا كاله ويم الما فوف و وقائمًا كاله ويم الما فوف و وقائمًا كالها و ما يا الكالمة و في الما فوف و وقائمًا كالها و ما يا الكالمة و في الما فوف و وقائمًا كالها و ما يا الكالمة و في الما فوف و قائمًا كالها و ما يا الكالمة و في الما و ما يا الكالمة و في الما و ما يا الكالها و ما يا يا الكالها و بالكالها و بالك

٨ ـ أعِدْ كتابة هذه الجُمل واضعاً بدلاً مما تحته خط عباراتٍ من القصة.

وتابع: إِنَّ مالكِ الحقلِ مغتاظِ جدَّاً ومن المؤكّد أنَّه سيراقب حقله باستمرارِ ولن تستطيعي الأكل بأمان.

في يوم، شاهدت الأرنب صاحب الحقل يفلح أرضه كلّها، حتّى راح عنها كلّ اخضرار - ثمّ بدأ يمشي بين الأثلام ويرمي حبوباً حيناً الى اليمين وحيناً الى اليسار.

## ٩ ـ لخُص القصة ببضعة أسطر.

اللهوها الربية كلية الكليوه ورق اللهوها اللهوها المربية والمائة المربية والمائة المربية والمائة المربية والمائة والمربية والمائة والم

\* \* \* \* \*

4000

هاتف: م1300(10) - 733

( • 9) 9 7 2 7 1 - ( • 2) 9 7 7 2 9 9



## القصص الصادرة

## السنة الابتدائية

## الأولى:

- الهرة والفأرة
- الأرنب والصياد
- الصوص كوكو

#### الثانية:

- الثّعلب والطائر السريع
  - الطفل والعصفور
  - الضفدعة والبطة
    - البلبل والشجرة
- Jerôme et Séraphine -

#### الثالثة:

- العصا واللص
- الولد والشمس
- كوكب الذهب
- غابة الجنية الخضراء
- Jilo raconte son voyage extraordinaire

### الرابعة:

- الأمير قمرا والملكة شمس
  - المملكة البيضاء
- Jilo raconte son ami non blanc

#### سلسلة المطالعة للإنشاء:

- ضائعون في الجزيرة وقصص أحرى
  - عطلة صيف في القرية
    - مغامرات فادي

#### الخامسة:

### سلسلة المطالعة للإنشاء:

- مغارة الزيت وقصص أخرى
- ثلاث قصص من الواقع
- Jilo raconte un monstre comme les autres

هاتف: ۱۳۵ (۱۰۱) - ۲۶۲۹۸(۱۰) (۹) ۹۳٤۳۸۱ - (۹) ۹۷۷٤٦۹

